

## INFORMAZIONI PER I RESIDENTI



**Meals on Wheels è un servizio di consegna di pasti a domicilio per soddisfare le necessità individuali di persone anziane o disabili, e dei loro badanti.**

**Meals on Wheels di Drummoyne è un servizio coordinato dal Comune di Canada Bay, con il sostegno finanziario del Department of Ageing, Disability and Home Care del New South Wales. Il servizio è disponibile sia su base permanente che di breve termine.**

### Chi ha diritto al servizio?

Il servizio è disponibile ai residenti di Five Dock, Drummoyne, Rodd Point, Russell Lea, Wareemba, Chiswick, Abbotsford o Canada Bay.

### Come sono consegnati i pasti?

I pasti vengono acquistati da fornitori locali professionisti e consegnati a domicilio da volontari affidabili e amichevoli. I volontari hanno il sostegno del nostro personale e debbono attenersi al 'Codice di comportamento' del servizio.

### Quali sono i servizi offerti?

Una scelta di tipi di pasto (combinazioni comprese):

- Pasti freddi
- Pasti caldi
- Pasti congelati
- Scelta di pasti secondo la propria cultura
- Pasti modificati per specifiche esigenze individuali.

## INFORMAZIONI PER I RESIDENTI



**Meals on Wheels è un servizio di consegna di pasti a domicilio per soddisfare le necessità individuali di persone anziane o disabili, e dei loro badanti.**

**Meals on Wheels di Drummoyne è un servizio coordinato dal Comune di Canada Bay, con il sostegno finanziario del Department of Ageing, Disability and Home Care del New South Wales. Il servizio è disponibile sia su base permanente che di breve termine.**

### Chi ha diritto al servizio?

Il servizio è disponibile ai residenti di Five Dock, Drummoyne, Rodd Point, Russell Lea, Wareemba, Chiswick, Abbotsford o Canada Bay.

### Come sono consegnati i pasti?

I pasti vengono acquistati da fornitori locali professionisti e consegnati a domicilio da volontari affidabili e amichevoli. I volontari hanno il sostegno del nostro personale e debbono attenersi al 'Codice di comportamento' del servizio.

### Quali sono i servizi offerti?

Una scelta di tipi di pasto (combinazioni comprese):

- Pasti freddi
- Pasti caldi
- Pasti congelati
- Scelta di pasti secondo la propria cultura
- Pasti modificati per specifiche esigenze individuali.

## INFORMAZIONI PER I RESIDENTI



**Meals on Wheels è un servizio di consegna di pasti a domicilio per soddisfare le necessità individuali di persone anziane o disabili, e dei loro badanti.**

**Meals on Wheels di Drummoyne è un servizio coordinato dal Comune di Canada Bay, con il sostegno finanziario del Department of Ageing, Disability and Home Care del New South Wales. Il servizio è disponibile sia su base permanente che di breve termine.**

### Chi ha diritto al servizio?

Il servizio è disponibile ai residenti di Five Dock, Drummoyne, Rodd Point, Russell Lea, Wareemba, Chiswick, Abbotsford o Canada Bay.

### Come sono consegnati i pasti?

I pasti vengono acquistati da fornitori locali professionisti e consegnati a domicilio da volontari affidabili e amichevoli. I volontari hanno il sostegno del nostro personale e debbono attenersi al 'Codice di comportamento' del servizio.

### Quali sono i servizi offerti?

Una scelta di tipi di pasto (combinazioni comprese):

- Pasti freddi
- Pasti caldi
- Pasti congelati
- Scelta di pasti secondo la propria cultura
- Pasti modificati per specifiche esigenze individuali.

I pasti sono disponibili fino a sette (7) giorni a settimana. Le scelte comprendono:

- Pasto principale soltanto (1 portata)
- Pasto principale con dessert o minestra (2 portate) oppure
- 3 portate

Offriamo un menu a rotazione di quattro (4) settimane con tre (3) scelte per ogni giorno. I prezzi di un pasto partono da un minimo di \$3.60.

#### I benefici offerti:

- Contatto quotidiano con volontari premurosi
- Informazioni e presentazioni ad altri servizi
- Tranquillità per le famiglie e per le persone che vivono sole
- Convenienza e buon rapporto qualità-prezzo
- Pasti nutrienti e bilanciati
- Assistenza in tempi di crisi, es. fratture, recenti operazioni
- Sostegno per permettere di vivere con relativa indipendenza in casa propria.

#### Servizio telefonico interpreti

Chiamare il **13 1450**, specificare la lingua desiderata e poi chiedere di telefonarci al numero **9745 6260**.

#### Ulteriori informazioni

Se avete bisogno del servizio Meals on Wheels, o conoscete qualcuno che ne potrebbe beneficiare, chiamate Drummoyne Meals on Wheels al **9745 6260**.

Per informazioni su altri servizi di assistenza a domicilio, chiamate il Comune di Canada Bay al **9911 6555**.

I pasti sono disponibili fino a sette (7) giorni a settimana. Le scelte comprendono:

- Pasto principale soltanto (1 portata)
- Pasto principale con dessert o minestra (2 portate) oppure
- 3 portate

Offriamo un menu a rotazione di quattro (4) settimane con tre (3) scelte per ogni giorno. I prezzi di un pasto partono da un minimo di \$3.60.

#### I benefici offerti:

- Contatto quotidiano con volontari premurosi
- Informazioni e presentazioni ad altri servizi
- Tranquillità per le famiglie e per le persone che vivono sole
- Convenienza e buon rapporto qualità-prezzo
- Pasti nutrienti e bilanciati
- Assistenza in tempi di crisi, es. fratture, recenti operazioni
- Sostegno per permettere di vivere con relativa indipendenza in casa propria.

#### Servizio telefonico interpreti

Chiamare il **13 1450**, specificare la lingua desiderata e poi chiedere di telefonarci al numero **9745 6260**.

#### Ulteriori informazioni

Se avete bisogno del servizio Meals on Wheels, o conoscete qualcuno che ne potrebbe beneficiare, chiamate Drummoyne Meals on Wheels al **9745 6260**.

Per informazioni su altri servizi di assistenza a domicilio, chiamate il Comune di Canada Bay al **9911 6555**.

I pasti sono disponibili fino a sette (7) giorni a settimana. Le scelte comprendono:

- Pasto principale soltanto (1 portata)
- Pasto principale con dessert o minestra (2 portate) oppure
- 3 portate

Offriamo un menu a rotazione di quattro (4) settimane con tre (3) scelte per ogni giorno. I prezzi di un pasto partono da un minimo di \$3.60.

#### I benefici offerti:

- Contatto quotidiano con volontari premurosi
- Informazioni e presentazioni ad altri servizi
- Tranquillità per le famiglie e per le persone che vivono sole
- Convenienza e buon rapporto qualità-prezzo
- Pasti nutrienti e bilanciati
- Assistenza in tempi di crisi, es. fratture, recenti operazioni
- Sostegno per permettere di vivere con relativa indipendenza in casa propria.

#### Servizio telefonico interpreti

Chiamare il **13 1450**, specificare la lingua desiderata e poi chiedere di telefonarci al numero **9745 6260**.

#### Ulteriori informazioni

Se avete bisogno del servizio Meals on Wheels, o conoscete qualcuno che ne potrebbe beneficiare, chiamate Drummoyne Meals on Wheels al **9745 6260**.

Per informazioni su altri servizi di assistenza a domicilio, chiamate il Comune di Canada Bay al **9911 6555**.